



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TRIESTE**

Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione (IUSLIT)

Master di I livello in Traduzione giuridica
a.a. 2022-2023

Durata: gennaio 2023 – novembre 2023

Lezioni: venerdì pomeriggio (14.00-19.00) / sabato mattina (09.00-14.00)

Modalità: interamente online (piattaforma Microsoft Teams)

Requisiti di accesso: cf. Regolamento didattico, art. 3 (link sotto)

Selezione: colloquio (online)

Costo iscrizione: EUR 2.150 (rateizzabile, cf. art. 7 del Bando unico, link sotto)

Forme di sostegno alla formazione: previa attivazione del Master, previste una/due borse di studio a copertura parziale del costo di iscrizione

Scadenza domanda di ammissione: giovedì 13 ottobre 2022 ore 23.59 (cf. art. 2 del Bando unico)

Numero minimo di iscritti: 10

Numero massimo di ammessi al corso: 25

Contenuti didattici: cf. Ordinamento didattico (link sotto)

Informazioni: prof. Gianluca Pontrandolfo (gpontrandolfo@units.it)

Caratteristiche distintive del Master IUSLIT:

- sarà possibile scegliere due tra le quattro lingue offerte dal corso (inglese, francese, tedesco e spagnolo); l'inglese non sarà più prima lingua obbligatoria;
- le lezioni inizieranno dopo la metà di gennaio 2023 e potranno durare fino a metà novembre 2023 (max); il calendario effettivo delle lezioni sarà stilato dopo la chiusura del bando, anche in base alle combinazioni linguistiche degli iscritti;
- i moduli di Terminologia e traduzione giuridica tra inglese/francese/tedesco/spagnolo e italiano (7 CFU, 35h di didattica frontale) saranno tenuti esclusivamente da professioniste/i del campo della traduzione giuridica attiva/i sul mercato della traduzione giuridica;
- sarà prevista la compresenza di docenti dei moduli di diritto con docenti dei moduli di terminologia e traduzione nella trattazione di alcuni temi e tipologie testuali del percorso formativo;
- sarà possibile iscriversi a corsi singoli d'insegnamento fino ad un massimo di 36 CFU (cf. art. 8 del Bando unico); possibilità di doppia iscrizione a due corsi di studio (ad es. master + laurea magistrale) ai sensi della Legge 12 aprile 2022 n. 33 in fase di definizione (aggiornamenti: <https://www.units.it/futuri-studenti/come-isciversi> > Iscrizione contemporanea a due corsi universitari)

Link importanti:

- Pagina generale Master UNITS:

<http://www2.units.it/immatricolazioni/master/>

- BANDO UNICO di attivazione dei Master UNITS – a.a. 2022-2023:

<http://www2.units.it/immatricolazioni/master/file/bando2022.pdf>

- Pagina del corso: [Regolamento didattico + Ordinamento didattico]

<https://apps.units.it/Sitedirectory/InformazioniSpecificheCdS/Default.aspx?cdsid=10612&ordinamento=2020&sede=1&int=web&lingua=15>